

MÉXICO-REINO UNIDO: ALIANZA PARA EL CRECIMIENTO SUSTENTABLE E INCLUSIVO

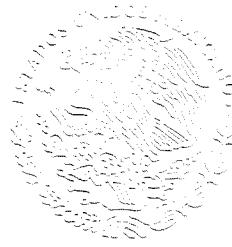
Los Estados Unidos Mexicanos y el Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte reiteran los lazos de amistad y cooperación que unen a ambos países. Compartimos valores, entre ellos la importancia de la democracia, el respeto de los derechos humanos, el Estado de derecho, la igualdad de género y la inclusión social, y hemos desarrollado una visión común que incluye la reducción de la pobreza y la desigualdad y el compromiso de hacer frente al cambio climático, así como la defensa del libre comercio, el multilateralismo y el sistema internacional basado en reglas.

Con el fin de proyectar nuestras relaciones hacia el futuro, hemos decidido establecer una Alianza para el Crecimiento Sustentable e Inclusivo (en adelante la Alianza) que tiene la intención de desarrollar y fortalecer nuestro diálogo político, los vínculos económicos y una amplia cooperación, incluyendo ante los grandes desafíos globales y regionales de nuestros tiempos.

Implementación

La ejecución se realizará mediante el contacto multifacético entre los dos gobiernos, con una supervisión a nivel ministerial en cada país. La Alianza identifica prioridades de política económica, social y ambiental en las que México y Reino Unido buscan profundizar y ampliar la cooperación bilateral y multilateral, mediante el intercambio de conocimiento, el desarrollo de capacidades, y el fortalecimiento de las instituciones. Estas áreas de política corresponden a las prioridades establecidas en el Plan Nacional de Desarrollo de México y la Estrategia de Crecimiento Limpio y la Estrategia Industrial de Reino Unido.

En el marco de la Alianza, Reino Unido tiene la intención de invertir hasta 250 millones de libras en programas de cooperación en México en el período 2019-2023. Además, ambos países continuarán trabajando activamente con sus sectores privados para promover que compañías de Reino Unido inviertan en México y que compañías mexicanas sigan incluyendo a Reino Unido en sus estrategias de internacionalización.



I. Diálogo Político

Los diálogos políticos de alto nivel, anuales, nos permitirán continuar ampliando y profundizando nuestro diálogo político y coordinación.

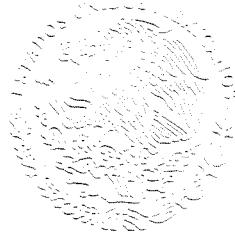
La Alianza se enmarca en la excelente relación bilateral existente entre ambos países, incluida la estrecha cooperación en política exterior, cambio climático, protección de los océanos y de la biodiversidad, defensa, paz y seguridad internacionales, promoción y protección integral de los derechos humanos, y defensa del sistema internacional basado en reglas. Colaboraremos de manera más estrecha para apoyar los procesos de construcción de consenso que se requieren para atender los desafíos globales, tanto en el Sistema de Naciones Unidas como en foros internacionales como el G20 y la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático (CMNUCC).

México y Reino Unido mantienen su compromiso de ampliar y mejorar los vínculos culturales y de persona a persona, incluyendo mediante el intercambio en las áreas de arte y cultura, los idiomas, el turismo y los programas educativos.

II. Vínculos Económicos

Las Pláticas Económicas de Alto Nivel México-Reino Unido, anuales, se realizarán para asegurar y medir el progreso de la Alianza, respaldadas por el Grupo de Trabajo sobre Comercio México-Reino Unido.

Ambos países reconocen que las inversiones deberían ser socialmente responsables, crear empleos locales, y que se debería alentar a las compañías a implementar mejores prácticas en términos de integridad empresarial, responsabilidad ambiental y responsabilidad social corporativa. Ambos países apoyan, además, que la inversión sea sustentable y conduzca a la inclusión social y el desarrollo regional.



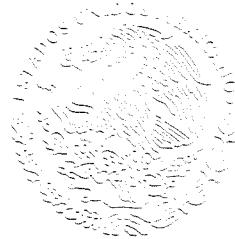
Por su parte, Reino Unido se compromete a coordinarse con el sector privado para fomentar la inversión productiva a lo largo del territorio mexicano, incluyendo en proyectos de infraestructura en relación con su experiencia en modelos de planeación, ingeniería, arquitectura, diseño y financiamiento eficiente.

Por su parte, México se compromete a promover oportunidades adicionales para inversiones mexicanas exitosas en Reino Unido y a cooperar con Reino Unido para cumplir con los Grandes Retos establecidos en la Estrategia Industrial de Reino Unido.

Ambas partes promoverán la inversión en áreas como la manufactura avanzada, la eficiencia energética, las energías renovables, la tecnología agrícola, y los servicios relacionados con la salud, la educación, los servicios financieros y las finanzas y tecnologías verdes.

Ambos países reiteran su firme compromiso con el libre comercio como un motor para la estabilidad y la prosperidad globales. En particular, México y Reino Unido reconocen el potencial del comercio para reducir la pobreza y, en ese sentido, buscarán una relación comercial estable y creciente en beneficio de ambos países. Asimismo, ambas partes reafirman su apoyo a una cooperación multilateral estrecha en favor del sistema multilateral de comercio basado en reglas, con la Organización Mundial del Comercio en su centro.

México y Reino Unido están comprometidos con una futura relación comercial ambiciosa bajo el principio de libre comercio que fortalezca los vínculos comerciales y económicos. Ambos países trabajarán para minimizar cualquier brecha en términos comerciales preferenciales, conforme avance el proceso de salida de Reino Unido de la Unión Europea.



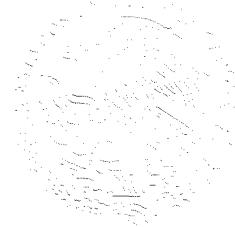
III. Cooperación Amplia

México y Reino Unido trabajarán juntos y con otros socios para promover el desarrollo social y la inclusión. Los esquemas de cooperación triangular permiten la suma y asignación eficiente de recursos. Reino Unido expresa su apoyo al Plan de Desarrollo Integral en Centroamérica y trabajará junto con México para hacer frente a las causas económicas, sociales y ambientales de la migración en la región, incluido el cambio climático.

Los programas de cooperación bilateral han tenido, y continuarán teniendo, un impacto significativo y positivo en el cumplimiento de nuestras respectivas metas. El Fondo de Prosperidad México-Reino Unido y el Fondo Newton México-Reino Unido, así como el Programa de Financiación Climática Internacional de Reino Unido, han tenido un efecto transformador en la relación bilateral y han creado vínculos duraderos entre nuestras sociedades.

En el marco de estos programas de cooperación, trabajaremos juntos para desarrollar economías más innovadoras, y para ampliar y profundizar nuestros ya sólidos vínculos comerciales. Buscaremos aumentar las habilidades, capacidades y tecnologías necesarias para la transición a un sector energético moderno, sustentable y de clase mundial, y apoyar el desarrollo de infraestructura para un desarrollo económico más sustentable e inclusivo, incluyendo mediante el diseño de ciudades adecuadas al siglo XXI. También estamos fortaleciendo nuestras capacidades en el combate a la corrupción y en otros delitos financieros y graves. México y Reino Unido cooperarán estrechamente en temas de protección ambiental y cambio climático.

La promoción del bienestar social es un área de interés compartido, en la que trabajamos juntos con énfasis en promover la igualdad. Algunas áreas de interés son la salud, las habilidades y el sistema de educación vocacional, así como la igualdad de género y la inclusión financiera. Nuestros intercambios académicos y educativos desempeñan un papel clave en los lazos de largo plazo entre nuestras sociedades. El Programa de Becas Chevening continuará otorgando hasta 60 becas cada año a mexicanos para que estudien posgrados en el Reino Unido.



La Alianza que hemos establecido asegurará que nuestras relaciones continúen prosperando en los próximos años.

Firmada en la Ciudad de México el ocho de agosto de dos mil diecinueve, en dos ejemplares originales en idiomas español e inglés, siendo ambos textos igualmente válidos.

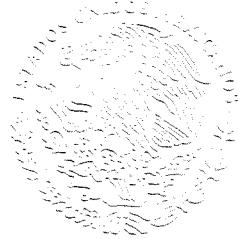
**POR LOS ESTADOS UNIDOS
MEXICANOS**


Marcelo Luis Ebrard Casaubon
Secretario de Relaciones Exteriores

**POR EL REINO UNIDO DE LA GRAN
BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE**


Dominic Raab

Secretario de Estado para Asuntos
Exteriores y de la Mancomunidad
y Primer Secretario de Estado



MEXICO-UNITED KINGDOM: PARTNERSHIP FOR SUSTAINABLE AND INCLUSIVE GROWTH

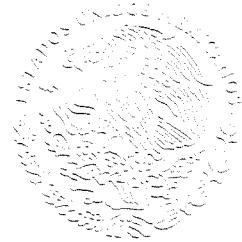
The United Mexican States and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland reiterate the bonds of friendship and cooperation that unite both countries. We have shared values, amongst them the importance of democracy, respect for human rights, the rule of law, gender equality and social inclusion, and have developed a common vision that includes the reduction of poverty and inequality, a commitment to action on climate change, as well as the defence of free trade, multilateralism and the international rules-based system.

To project our relations into the future, we have decided on a Partnership for Sustainable and Inclusive Growth (hereinafter the Partnership) that intends to build upon and strengthen our political dialogue, economic links and wide-ranging cooperation, including on the great regional and global challenges of our times.

Implementation

Delivery will take place through the multifaceted contact between the two governments, with oversight provided at the ministerial level in each nation. The Partnership identifies economic, social and environmental policy priorities in which Mexico and the UK intend to deepen and widen bilateral and multilateral cooperation through the sharing of expertise, capacity building and institutional strengthening. These policy areas correspond to priorities established within Mexico's National Development Plan and the UK's Clean Growth Strategy and Industrial Strategy.

Under the framework of the Partnership, the UK intends to invest up to £250 million in cooperation programmes in Mexico over the period 2019-23. Moreover, both countries will continue actively to engage with their private sectors to promote that UK companies invest in Mexico and that Mexican companies continue to include the UK in their internationalisation strategies.



I. Political Dialogue

Annual High-Level Political Talks will allow us to continue to both broaden and deepen our political dialogue and coordination.

The Partnership is set within the excellent bilateral relations that the two countries enjoy, including close cooperation on foreign policy, climate change, the protection of the oceans and of biodiversity, defence, international peace and security, the comprehensive promotion and protection of human rights, and the defence of the rules-based international system. We will collaborate more closely in support of the consensus-building processes that are required to address global challenges, within the United Nations System and in international fora such as the G20 and UNFCCC.

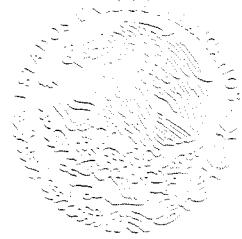
Mexico and the UK remain committed to enhancing people-to-people and cultural links, including through the exchange of art and culture, language, tourism and educational programmes.

II. Economic Links

Annual High-Level Economic Talks will take place to secure and measure progress in the Partnership, underpinned by the work of the MX-UK Economic Taskforce.

Both countries accept that investments should be socially responsible, creating local jobs, and that companies should be encouraged to undertake best practice in terms of business integrity, environmental responsibility and corporate social responsibility. Both countries also support investment that is sustainable and leads to social inclusion and regional development.

For its part, the UK commits to coordinate with the private sector to encourage productive investment across Mexico, including in infrastructure projects referring to its expertise in planning, engineering, architecture, design and efficient financing models.



For its part, Mexico commits to promoting opportunities for further successful Mexican investment in the UK and cooperation with the UK on meeting the Grand Challenges set out in the UK Industrial Strategy.

Both parties will promote investment in areas such as advanced manufacturing, energy efficiency, renewable energy, agri-tech and services related to health, education, financial services, and green finance and technology.

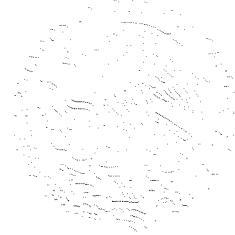
Both countries reiterate their full commitment to free trade as a force for global stability and prosperity. In particular, Mexico and the UK recognise the power of trade to reduce poverty, and as such desire a stable and growing trading relationship to the mutual benefit of both our countries. Likewise, both sides reaffirm their support for close multilateral cooperation in support of the rules-based international trading system, with the World Trade Organisation at its centre.

Mexico and the UK are committed to an ambitious future trading relationship under the principle of free trade that strengthens our commercial and economic ties. Both countries will work to minimise any gap in preferable trading terms, as the process of the UK leaving the European Union advances.

III. **Wide-ranging Cooperation**

Mexico and the UK will work together and with other partners to promote social development and inclusion. Triangular cooperation schemes allow for the pooling and efficient allocation of resources. The UK expresses its support for the Comprehensive Development Plan with Central America and will engage with Mexico to tackle economic, social and environmental drivers of migration in the region, including climate change.

Bilateral cooperation programmes have had, and continue to have, a significant and positive impact in the achievement of our respective goals. The MX-UK Prosperity Fund and the MX-UK Newton Fund, as well as the UK International Climate Finance Programme, have had a transformative effect on the bilateral relationship and have created lasting bonds between our societies.



In this framework of cooperation programmes, we will work together to develop more innovative economies and to widen and deepen our already strong commercial ties. We seek to increase the skills, capabilities and technologies required for the transition to a modern, sustainable and world-class energy sector, and support the development of infrastructure for more sustainable and inclusive economic development, including through the design of cities fit for the 21st Century. We are also strengthening our capacities in the fight against corruption and other financial and serious crimes. Mexico and the UK will cooperate closely on the issues of environmental protection and climate change.

The promotion of social wellbeing is an area of shared interest, and one in which we work together with a strong focus on increasing equality. Areas of interest include healthcare, skills and the vocational education system, gender equality and financial inclusion. Our academic and educational exchanges play a key role in the long-term links between our peoples. The Chevening Scholarship Programme will continue to provide up to 60 scholarships for Mexicans to study Masters' degrees in the UK annually.

The Partnership we have decided on will ensure that our relations continue to thrive in the years ahead.

Signed in Mexico City, on this eighth day of August of two thousand and nineteen, in two original copies in the Spanish and English languages, both texts being equally valid.

**FOR THE UNITED MEXICAN
STATES**

A handwritten signature in black ink.

**Marcelo Luis Ebrard Casaubon
Minister of Foreign Affairs**

**FOR THE UNITED KINGDOM
OF GREAT BRITAIN AND
NORTHERN IRELAND**

A handwritten signature in black ink.

**Dominic Raab
Secretary of State for Foreign and
Commonwealth Affairs and First
Secretary of State**